

## 申請過程 步驟指引

1. 請出席初次購房者講座 ([First-Time Homebuyer Workshop](#))。致電 510-238-7486 報名參加本市每月舉辦的講座，或聯絡本手冊所列的任一諮詢機構。
2. 聯絡以下任一間參貸銀行的社區貸款主任，決定你是否符合置業計劃的資格、住房購買價格，並取得預先核准你的抵押貸款。
3. 挑選一名房地產仲介 (房地產經紀人)。
4. 物色房子。
5. 簽訂購房合同。
6. 提供參貸銀行一份購房合同的副本，完成貸款申請手續。
7. 貸款銀行制訂你的貸款方案，並預訂抵押貸款援助計劃 (MAP) 的資金。
8. 屋崙 (奧克蘭) 市政府承付交易的資金。資金按先到先得方式，在買方簽訂合同，並獲安排合格的貸款後才會承付。
9. 貸款銀行向屋崙 (奧克蘭) 市政府遞交申請書。
10. 屋崙 (奧克蘭) 市政府審核資格並簽發批准書。
11. 市政府與第一貸款銀行及第三方公證託管公司協調完成貸款的手續及撥款安排。

### 參貸銀行

Academy Mortgage Corp  
All California Mortgage / American Pacific Mortgage  
Bank of America  
Bank of the West  
Bay Equity LLC  
Caliber Home Loans  
Citywide Home Loans  
First Choice Loan Services Inc.  
Guaranteed Rate, Inc.  
Guild Mortgage  
HomeStreet Bank  
Land Home Financial Services, Inc.  
Meriwest Mortgage / MyHomeGateway  
Mountain West Financial, Inc.  
Opes Advisors, Inc.  
Patelco Credit Union  
Self Help Federal Credit Union  
MUFJ Union Bank, NA  
Waterstone Mortgage Corporation

## 置業教育講座

屋崙 (奧克蘭) 市政府每月為購房者提供免費的置業教育講座。這些講座特為解答你的問題而設，並會協助你瞭解自己是否作好置業準備。請致電 [510-238-7486](tel:510-238-7486) 報名。市政府的講座涵蓋廣泛的主題，包括：

- 訂定購置房屋的預算
- 建立良好的信貸歷史
- 決定你的可負擔能力
- 在購房過程中專業人員的角色
- 首期付款、房地產買賣手續費及抵押貸款保險規定
- 申請房屋貸款
- 成為屋主的責任
- 為中、低收入的購房者找尋貸款銀行和物業

如要申請抵押貸款援助計劃的貸款，**必須**在 24 個月之前參加初次購房者的教育講座。我們接受由本市發出的上課證書，或在參加由**美國住房及城市發展部 (HUD)** 或 **NeighborWorks** 核准機構主辦的面對面講座後，由其所發的證書。抵押貸款援助計劃並不接受線上課程。

如要獲得更多資訊和協助，指導你完成整個置業過程，可聯絡**美國住房及城市發展部**或 **NeighborWorks** 核准的機構，取得諮詢服務、預算制訂或信貸協助，及/或額外課程及語言的選擇。

如要得知美國住房及城市發展部核准的置業前講座，可：

1. 致電 HUD 800-569-4287
2. 瀏覽 <http://www.hud.gov/offices/hsg/sfh/hcc/hcs.cfm>
3. 聯絡任一本地機構：

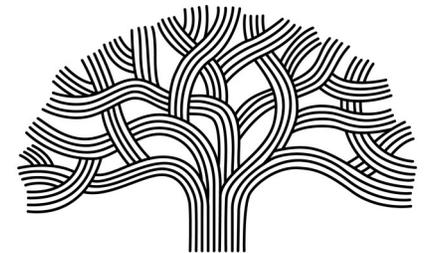
- ◆ **A-1 Community HS** 510-674-9227
- ◆ **ASIAN, Inc.** 510-823-2178
- ◆ **Community HDC-NR** 510-412-9290
- ◆ **Habitat for Humanity** 510-251-6304
- ◆ **NACA** 510-652-6622
- ◆ **NID Housing Counseling** 510-268-9792
- ◆ **Operation Hope** 510-535-6700
- ◆ **Richmond NHS** 510-237-6459

## MORTGAGE ASSISTANCE PROGRAM

## 置業貸款計劃



加強鄰里力量.....



CITY OF OAKLAND

置業計劃 (Homeownership Programs)  
250 Frank H. Ogawa Plaza, Suite 5313  
Oakland, CA 94612  
510-238-6201

[www.oaklandca.gov/homebuyers](http://www.oaklandca.gov/homebuyers)

# 置業計劃說明



屋崙 (奧克蘭) 市的初次購房者抵押貸款援助計劃 ([Mortgage Assistance Program](#)，簡稱 MAP) 與參貸銀行聯合營辦，協助低收入的初次購房者在本市置業。

屋崙 (奧克蘭) 市政府將貸款給符合資格的購房者，供其置業所需 (金額由參貸銀行決定)，最高可達 \$75,000。這些貸款以物業的信託契據作抵押，而且無需每月還款。市政府提供這些貸款，為中、低收入的家庭創造置業機會。

貸款人及配偶必須是**初次購房者**，即他們在過去三年不曾擁有自己的主要住所。一些例外情況可能適用。請致電本計劃或查看網站。

## 重要計劃指南：

**120% AMI**：該計劃已擴展至協助本地區中位收入 (Area Median Income，簡稱 AMI) 最高達 120% 的家庭。在計劃的總撥款資助中，保留 15%，撥給**第三級收入**的申請人。(見表 1 右欄)

**居民/工人規定**：抵押援助貸款只限以下住戶：家有一名成人為屋崙 (奧克蘭) 市居民、屋崙 (奧克蘭) 市工人/學生或曾被迫遷離屋崙 (奧克蘭) 市住房單位的家庭。

## MAP 貸款計劃 (MAP LOAN PROGRAM)

### 條件

- 申請人必須是初次購房者
- 必須至少有一名成年住戶成員為屋崙 (奧克蘭) 市居民、屋崙 (奧克蘭) 市工人/學生，或屋崙 (奧克蘭) 搬遷戶 (曾被迫遷離位於屋崙 (奧克蘭) 市的住宅)
- 申請人的住戶年收入不可超過目前計劃的限額
- 這包括所有年滿 18 歲或以上的住戶成員的收入 (見表 1)
- 物業必須位於屋崙 (奧克蘭) 市
- 物業必須是獨戶住宅，包括共管公寓、聯排房屋、居住工作兩用單位及活動房屋
- 物業必須空置或屋主自住，房客不會被迫搬遷
- 整體房屋檢查令人滿意
- 物業必須是主要住所
- 買價上限為 **\$825,000**
- 首個按揭貸款必須固定在 30 年期，而且會撥出物業稅和保險金

### 貸款詳情

- 貸款額上限**：(見表 2)  
**收入第一級** (等於或少於 AMI 的 80%)：買價的 30%，並以 \$75,000 為限  
**收入第二或第三級** (AMI 的 81% 至 120%)：買價的 20%，並以 \$50,000 為限
- 不設每月還款額
- 一律為 3% 單利利息
- 借款人必須提供相當於房屋售價 3% 的個人資金，作為首期付款或房地產買賣手續費之用
- 貸款在 30 年後到期，或借款人在出售、轉讓、把物業重新按揭 (在某些情況下) 或住房被轉為出租物業時到期
- 不設提前還款罰金

## MAP 貸款計劃 (MAP LOAN PROGRAM)

### 收入限額

根據住戶目前全部的總收入 (如屬自僱人士，則為淨收入) 計算，借款人必須是**中、低收入家庭**。

表 1 顯示 **2018 年至 2019 年** 貸款計劃的收入限額。

我們的網頁 [www.oaklandca.gov/homebuyers](http://www.oaklandca.gov/homebuyers) 會提供最新數字

家庭	第一級 AMI 的 80%	第二級 AMI 的 100%	第三級 AMI 的 120%*
1 人	\$ 62,750	\$ 73,100	\$ 97,600
2 人	\$ 71,700	\$ 83,500	\$111,550
3 人	\$ 80,650	\$ 93,950	\$125,500
4 人	\$ 89,600	\$ 104,400	\$139,450
5 人	\$ 96,800	\$112,750	\$150,600
6 人	\$ 103,950	\$121,100	\$161,750
7 人	\$ 111,150	\$129,450	\$172,900
8 人	\$118,300	\$137,800	\$184,050

### 貸款限額

參貸銀行根據最低還款要求、彌補支付能力差距所需的金額，以及根據以下表 2 所顯示的貸款額上限來決定貸款金額。

	第一級 最高達	第二級 AMI 的	第三級 AMI 的
<b>貸款額 上限</b>	少於 \$75,000 或 房屋售價的	少於 \$50,000 或 房屋售價的	少於 \$50,000 或 房屋售價的